Form V.2011A

Visa Application Form of the People's Republic of China

SPRING 2013 Sample 1 *All answers in parentheses will 中华人民共和国签证申请表 vary by student.

申请人须在电脑上如实、完整填写并打印本表格。请逐项用中文或英文大写字母填写,或在□内打×选择。不适用者, 请写"无"或"不适用"。如有更多需要声明事项,请附另纸说明。Applicant should fill out this form truthfully and completely on a computer and print out. Please type your answer in capital English letters in the space provided or cross the appropriate box to select. Please state "N/A" or "None" if a section does not apply to you. If there is additional information to declare, please type on a separate sheet.

如申请工作签证或学习签证,或不在国籍国申请签证,或与护照偕行人同行,你还需填写签证附表(Form V.2011B)。 Please also complete the Supplementary Visa Application Form (Form V.2011B) if you are not a U.S. citizen, or if you are applying for work visa or student visa, or if you will be accompanied by anyone who shares the same passport with you.

一、个人信息 Section 1. Personal information

· TABA Section	姓 Surna				1.2	性别		T	
1.1 英文姓名	-		(Smith)		Sex 女 F		照片要求		
Full name as shown on your passport	名 Given name:		(Jane)		照月安秋 Photo requirements				
1.3 中文姓名(如有, Name in Chinese char								★ 1 张彩照 One colored photo ★ 6 个月内 Within 6 months	
1.4 别名或曾用名 Other name or previou (if applicable)		N/A					★ 护照照片 Passport photo ★ 正面 Front-facing ★ 免冠 Hatless ★ 浅色背景 Light-colored		
1.5 用母语书写的名字 Name in native langua			N/A			background			
1.6 现有国籍 Current nationality	4		(American)			1.7 曾有国 Former na		(N/A)	
1.8 同时具有的国籍 Concurrent nationality			(N/A)			1.9 出生日 Date of bi	期 rth (yyyy-mm-dd)	(1990-01-15)	
1.10 出生地点 (国、省 Place of birth (city, province/state, country	(Anytown, MA	town, MA, USA 1.11 美国身份证号码 U.S. ID card number			(License/Res. Card #)			
1.12 婚姻状况 Marital status	N-10	□ 已婚 Married □ 未婚 Never Married □ 离婚 Divorced □ 丧偶 Widowed □ 其他(请说明)Other(Please specify):							
	□ 商人 Businessman					□ 政府官	员 Government offic	ial	
	□ 公司职员 Company employee					□ 新闻从	业人员 Staff of medi	ia	
1.13 当前职业	□ 教师 Teacher					□ 宗教人士 Religious worker			
(可选多项)	⊠ 学生 Student					□ 現役军人 Active duty military personnel			
Current	□ 家庭主妇 Housewife					□ 国会议员 Member of national parliament			
occupation(s)		□ 无业 Unemployed □ 乘务人员 Crew member							
	□ 退休 Retired								
	□ 其他 (请说明) Other (Please specify):								
1.14 护照种类	□ 外交护照 Diplomatic passport □ 公务/官员护照 Service/Official passport								
Passport type	図 普通护照 Ordinary passport □ 其他证件(请说明) Other (Please specify):					······································			
1.15 护照号码 Passport number		(1	23456789)	2		.16 护照签发 ate of issue	日期 (yyyy-mm-dd)	(2012-01-01)	
1.17 护照签发地点(省/市及国家) Place of issue (city, province/state, country)			(Anytown, M	MA, USA)		.18 护照失效 xpiry date (y	て日期 yyyy-mm-dd)	(2022-01-01)	
1.19 请选择取件日期			□ 正常(第 4-5 个工作日) Normal (the 4 th or 5 th working day)					0 0,	
Please select pick-up of	lay (Extra	fee is charged	for express pick-u	p) 🛭 加	r急(第 2	-3 个工作日) Express (the 2 nd or	3 rd working day)	

二、赴华旅行信息 Section 2: Details of travel to China

	□ 旅游 Tourism	□ 记者常	□ 记者常驻 As resident journalist					
	□ 探亲 Family visit	□记者临	□ 记者临时采访 As journalist for temporary news coverage					
2.1 赴中国主	□ 访友 Visiting friends	□ 常驻外	□ 常驻外交、领事官员 As resident diplomat or consul					
要事由(可选 多项)Major	□ 商务 Business trip	□商业演	出 Commercia	l performance				
purpose(s) of	□ 会议 Meeting	□ 执行乘	务 As crew me	mber				
your visit(s) to China	□ 过境 Transit	図 留学 St	udy			,		
	☐ 任职就业 Employmen	nt □ 官方访	问 Official visi	t				
	□ 其他(请说明) Other	(Please specify):						
	□ 一次入境(自申请日	起 3 个月内有效) One entr	y valid for 3 m	onths from date	of application			
2.2 计划入境	区 二次入境(自申请日記	起 6 个月内有效) Two enti	ries valid for 6	months from date	e of application			
次数 Intended	□ 半年多次入境(自申i	青日起 6 个月内有效) Multiple	entries valid f	or 6 months from	n date of application	on		
number of entries	□ 一年多次入境(自申请	青日起 12 个月内有效)Multiple	entries valid f	for 12 months fro	m date of applicat	tion		
	□ 其他(请说明) Other	r (Please specify):				:		
	程抵达中国的日期 f your first entry (yyyy-mm-do	1)		2013-01-20	 D			
	your first entry (yyyy-inin-uc 单次在华停留的最长天数	1)						
	tended duration of stay			150		Days		
	2.5 i) 请按时间顺序列明你访问中国的地点(省、市) Shangha i Please list cities and provinces to visit in China in a time sequence							
			e e					
Please list reside		uring your stay in China in a tim						
	详细地址 Detailed addre	SS	城市 City		省 Province	电话 Phone number		
1. Tong	he International Do	orm. 28 Wudong Rd.		Shanghai		+86216510-5187		
			Onai	181141	N/A	33213313 3137		
2.					****			
3.			d					
4.								
		図 我本人 Myself □ i		l Invitor				
	返中国及在中国的费用?	☑ 父母或监护人 Parent(s)						
Who will pay for	r your trip to China?	□ 其他(请说明)Other(. ,					
2.7 在华期间是否有医疗保险?如有,请填写保险公司名称及保险账号。Do you have								
medical insurance	e covering your visit in China	? If "Yes", please fill out the nan	f "Yes", please fill out the name of the			e info here)		
medical insurance company and your account number. □ 否 No								
8 6 (20) 52 (2)	系单位名称、地址及电话	-	dan University School of Social Development and Public Policy					
inviter or contact	nd phone number of your t unit in China	220 Handan Road, Shanghai, P.R. of China, 200433 86-21-5566-4676				200433		
2.9 在华亲友/联	———————————— 系人姓名、地址、电话			Zhu Yu				
Name, address a	nd phone number of your	400 Guoding Road				nghai, 200433		
Telative, Irielia o	relative, friend or contact person in China 86-21-5566-3378							

三、家庭、工作或学校信息 Section 3: Information about your family, work or study

3.1 目前家庭住址	地址 Address				城市 City	省/州 Province/State	邮编 Zip code
Current home address	(123 Fake Street)				(Anytown)	(MA)	(12345)
3.2 家庭电话 Home phone number	((555) 555–5555)			Mo	手机号码 obile phone mber	((555) 555–5555)	
3.4 电子信箱 Email address			(jane		1		
3.5工作单位或学校名称、	名称 Name	BOSTON UNIVERSITY OF					
电话、地址 Name, phone number and address of your current	地址 Address	888 Commonwealth Ave., 2nd Flo			2nd Floor	电话 Phone number	(617) 353–9888
employer or school	城市 City	Boston	省/州 Province/Sta	省/州 Province/State MA		邮编 Zip code	02215
	姓名 Name				国籍 Nationality	职业 Occupation	关系 Relationship
,	(John Smith)				(American)	(Doctor)	(Father)
3.6 主要家庭成员 Major family members	(Ann Smith)				(British)	(Dentist)	(Mother)
,							
3.7 紧急情况联系人 Contact person in case of emergency	(John Smith)					3.8 电话号码 Contact person's phone number	(555) 555–5555

四、其他情况 Section 4: Other information

4.1 是否曾持中国签证访问过中国?如果是,请说明最近一次	□否 No		*		
访问中国的时间、地点和事由。Have you ever visited China before? If "Yes", please specify date, places and purpose of the latest visit.	⊠是 Yes	(June 1-15, Shanghai, Bo Tourism	eijing		
4.2 在过去的 12 个月里是否访问过其他国家或地区? 如果是,	□否 No				
请说明访问时间、地点和目的。Have you ever visited other countries or territories in the past 12 months? If "yes", please specify date, name of countries or territories and purpose of the visits.	⊠是 Yes	England	(May 15-30, 2012 England Family Visit)		
4.3 是否曾在中国超过签证或居留许可允许的期限停留? Have you ever overstayed your visa or residence permit in China?	□ 是 Yes	凶 否 No			
4.4是否曾经被拒绝颁发中国签证,或被拒绝进入中国? Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry in	□ 是 Yes	図 否 No			
4.5 是否在中国或其他国家有违法记录? Do you have any criminal record in China or any other country?	□ 是 Yes	☒ 否 No			
4.6是否患有以下任何一种疾病? Are you suffering from any of the ①严重精神疾病 Serious mental disorder ②传染性肺结核病 Infectious pulmonary tuberculosis ③可能对公共卫生造成危害的其他传染病 Other infectious disease	□ 是 Yes	☑ 否 No			
4.7 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区? Did you visit countries or territories infected by infectious diseases in	the past 30 days	5?	□ 是 Yes	☒ 否 No	

10							
	4.8 如果对 4.3 到 4.7 的任何一个						
	If you answered "Yes" to any of qu	estions 4.3 to	4.7, please give				
				N/A			
Б	五、有关声明 Section 5: Relevant d	eclaration					
		トエムロケ		1) 1- 1) we there is a	1 h v == 1011 h ==		
				或与护照偕行人同行,你还需填写			
	will be accompanied by anyone who			ou are not a U.S. citizen, or if you are ith you.	e appiying jor	work visa	or student visa, or ij you
		- N // 14 // 1- /	+ >+ \+ \+ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\				
	5.2 如果有本表未涉及而需专门例 additional information / declaration			的事项,请在此或另纸详细说明。P	lease use the s	space belo	w or a separate sheet for
	additional information r decidration	i / Siatement o	mer man airea	N/A			
				N. 18.7. (19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.			
1	大、签名 Section 6: Signature	应而上	口工比估公白	4. 车户公本 4. 十二户 4. 巨之中	J. ま. イ ア	7	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
				为真实准确。如有不实,我愿承担 provided above is true and accurat			
	information.						
				有效期、停留期等将由领事官员决			
				rision on whether to issue a visa, vali lse, misleading or incomplete informa			
	entry into China.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		ise, missessiming or meempresse myerma	may result		usur of a risu or derivar of
	申请人签名			日期 (0010	10 15		
	Applicant's signature:			Date (yyyy-mm-dd): (2012–		_==	
	注:未满 18 周岁申请人可	由父母或监打	P人代签。Note	e: Parent or guardian may sign on beha	alf of an applic	ant aged u	nder 18.
	4.1.化博由法主吐博尔以下中	d G	TC /L		- 77	7. (1	1 1 10 1 (2)
	ī、他八代與甲胄衣內與与以下內名 he following:	* Section /:	II the applicat	tion form is completed by another p	erson on the a	ppiicant	s benaif, please fill out
	7.1 申请表代填人姓名				7.2 与申请.	人关系	
	Name of the person completing			N/A	Relationshi	p to the	N/A
	this form on the applicant's behalf				applicant		
	7.3 地址 Address			7.4 电话 Phone num	ber	N/A	
	7.5 所持身份证件种类			7.6 证件号	码		
	Type of ID document		N/A		Number of		N/A
	7.7 声明 Declaration	一工儿司店主	光江阳中洋 1	西尔 公本 11 专业 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, ' ם		
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			、理解并确认表中所填写内容准确无 n at the request of the applicant, and		understar	nds and confirms that the
	information provided is true and co		1011 01 11115 1011	if at the request of the applicant, and	тие аррисан	understar	ids and commiss that the
	代填人签名 /Signature:			日期/Date (yyyy-mm-dd):	N/A		
				()))	7		
1	人下供领事官员填写 Official use on	lv					
Í		-J				l	
	签证种类 📗		有效期		停留期		

日期

审核人

备注